

Gerioù ar vuhez

BIZ 1



Biz : doigt

Bizied, des doigts



Bizied-troad ou **bizied-treid**,
des doigts de pieds

« **Ar biz warn-ugent** »,
(le vingt-et-unième doigt), le pénis

« **Beg ar biz** », l'extrémité du doigt

« **Bizied maneg** », les doigts d'un gant

« **Bizied** » est également
utilisé pour désigner des tentacules

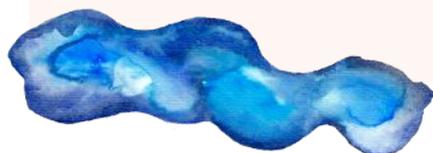


« **Bizied kranked** »,
les pinces de crabes

« **Bizied ar forc'h** », les dents de la fourche

« **Ur forc'h tri biz** »,
une fourche à trois dents

« **Bizied ar rastell** »,
les dents du râteau



Ar biz-meud, le pouce

Ar biz-yod,
(le doigt à bouillie),
l'index

Ar biz bras ou **biz-kreiz**,
le majeur

Ar biz-bizoù
ou **biz-gwalenn**,
(le doigt qui porte
l'anneau), l'annulaire



Bizaouier, bijoutier

Ar biz bihan,
le petit doigt

« **Bizied an horolaj** »,
les aiguilles de l'horloge

« **Ur biz-red** »,
un curseur

Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec les Fonds européens
de développement régional

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

BIZ 2

« Bizied-mor », salicorne

« Pemp-biz », œnanthe safranée, ciguë

Burlu ou brulu, digitale

« Manegoù ar Werc'hez »,
(les gants de la Vierge),
nom poétique de la digitale



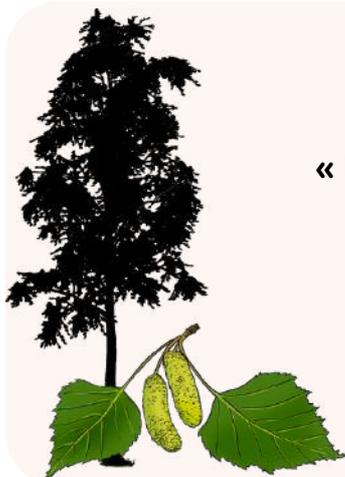
<http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudennaou-krouet-gant-Malo-Ar-Menn>

« Ur biziad »
ou « Ur veskoul »,
un mal blanc, un panaris

« Kaout droug en e viz »,
avoir mal au doigt

« Droug 'm eus em biz »,
j'ai mal au doigt

Le « taol biz-troad »,
(coup de l'orteil), est une
prise de gouren qui
consiste à déséquilibrer
l'adversaire de manière
latérale en utilisant la
partie intérieure du pied



« Bisig », (petit doigt), chaton

« Bisig-haleg », chaton de saule

« Bisigoù », des chatons

« Bisigoù-bezv »,
des chatons de bouleau

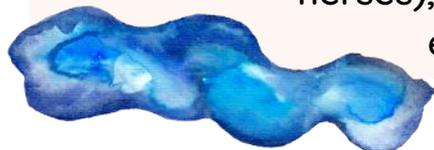
« Ober biz gant unan bennaket »,
se moquer de quelqu'un

« Reiñ biz d'unan bennaket »,
favoriser quelqu'un

« Evel un touseg etre bizied an ogedoù »,
(comme un crapaud entre les dents des
herses), être en mauvaise posture
et ne pas savoir quoi faire

Da vont pelloc'h

**Kit da selaou
Taol biz troad
gant ar strollad
Pempbiz**



Cofinancé par
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec le Fonds européens
de développement régional